

Franckesche Stiftungen zu Halle

Adelheid und Theodor oder Briefe über die Erziehung

Jn drei Theilen

Genlis, Stéphanie Félicité Gera, 1784

VD18 90840879

Brief 34. Herr von Lagaraye an Porphir.

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden. Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Halinin School (1994) (

ich erwarte Sie mit der ausersten Ungedult, denn ich habe Ihnen tausend Dinge zu sagen, die mir schwer auf dem Herzen liegen, und die ich unmöge lich schreiben kann.

Brief 34. Herr von Lagarane an Porphir.

Es hat sich eben ein kleiner Worfall eraugnet, ber mir werth scheint, daß ein junger Philosoph ihn wisse, und welcher nugliche und neue Gebanken ers

zeugen fann.

Gie wiffen, bag einer meiner Dachbarn, ber Berr von Balincourt einen feiner Deffen erzieht ein unglutliches Rind, welches ftumm und taus gebohren ift. Bielleicht haben Gie biefen jungen Menfchen bei mir gefeben, ber Sippolyt beißt, und beffen ausbrutsvolle Befichtsbilbung febr auffallend iff: Da Gie indeffen in zwei Jahren nicht in Lagas rape gewefen, fo haben Gie mahricheinlich nur noch eine dunkle Borftellung von ihm, und es wird ale fo nicht vergeblich fein, fie mit ihm befannt ju mas chen. Sippolut ift nicht hubfch, bat aber ein fo beis teres Beficht, ein fo feines Lacheln, einen fo fchars fen Blit, bag feine Geftalt nothwendig, einen Gine brut machen muß. Geine Mugen find in einer ftas ten fcnellen Bewegung, welches feiner Physionos mie eben fo viel Beift als Leben gibt, mit feinen Hus

Mugen horter , verfteht er und bruft fich aus; man ließt in folden eine beffandige anhaltende Meugiers be, und entbett barinnen mit leichter Dube feine Bedanten, Gefühle und alle Empfindungen feiner Gele. Bor ohngefahr zwei Jahren reifte fein Dheim nach Paris und ba er nur feche Bochen borten ju bleiben Willens war, jo wolte er ihn nicht mitnehe men, und übergab ihn mir auf diefe Zeit. Der junge Sippolnt, der bamals vierzehn Sahr alt war, tam mit Bergnugen nach Lagarave. Da er von Datur gut und gefühlvoll ift, und fein Unglut noch den Untheil vermehrt, ben er einflößt, fo wird er von Jedermann geliebt, der ihn fennt. Er ift von einem tugendhaften Dheim erzogen, ift ftats mit Radficht und Bartlichteit behandelt wors ben, hat ftete vortrefliche Beifpiele gefeben, und fo ift fein Berg eben fo gartlich, als rein und bants bar. 21cht Tage nach ber Ubreife feines Dheims mard er ploglich mit einem bosartigen Fieber befals len, und war neun und zwanzig Tage in großer Gefahr. 3d wartete ihn mit mahrer Liebe, madje te verschiedene Dadte bei ihm, und er bewieß mir, daß Ertenntlichteit feine Borte bedarf, fich verftands lich zu machen ; feine Mugen rebeten mit mir in Muss bruten bie weniger taufchend, und weit ruhrender waren, als die beredtefte Rebe. Sich war fo gluts lich ihn wieder herzustellen, und er ward fchon voll lig gefund , als mir ber Berr von Balincourt fdrieb, daß wichtige Gefchafte ihn wenigftene fieben bis acht Mo. M 3

Monate in Paris aufhalten wurden, und mich bat, ihm den Sippolnt zu fchiten, und folchen feis nem Bermalter , ber in Begrif fiebe , ju ihm gu reifen , mit zu geben. Sippolyt verließ mich nicht ohne viele Thranen, und ich bat feinen Begleiter mir fobald Gie in Paris angelangt fein murden, Madricht von ihm zu geben. herr von Balincourt bedantte fich bei mir in feinem erften Briefe, und fdrieb mir , bag fein Deffe fich volltommen wohl befinde, und in achtzehn Monathen horte ich barauf nichts weiter von ibm. Geftern brachte man mir einen Brief von ber Doft, ich mache ibn auf, er: blifte eine fchlecht gefchriebene mir unbefannte Sand. febe nach ber Unterfchrift, und wie erfchrat ich. ale ich ben Dahmen Sippolyt von Balincourt lag. Dit eben fo vieler Bewegung als Deugierde lag ich barauf folgenben Brief:

"O welch Entzüken kann bem Meinigen gleich intennen! — Ist bin ich boch überzeugt, daß sie "meine adnzliche Dankbarkeit wissen werben! Ist "kann ich Ihuen doch in ihrer Sprache danken — "Mein Vater! o laß mich dir immer diesen Nah, "men geben, denn du hast mir das Leben gerettet, "und ich liebe dich, wie nur der zärtlichste Sohn "seinen Vater lieben kann! — Wie groß ist mein "Gint! Ein eben so guter eben so mohithätiger "Wann als du *) verschaft mir das unnennbare

Der berr Abbe de l' Epee, ben man nicht murdiger fos ben tann, als wenn man fein Leben befchreibt. Er wids met

"Bergnugen mit bir ju reben, bich ju verfteben, , (wenn bu, mir zu antworten bich murbigeft) bich sin meinem Bergen lefen ju laffen! - 3ch batte mur Begriffe, aber ist dente ich, überlege und afable bie Freuden, bie Gluffeligfeit; bie mit ber "Menfchheit verbunden find , in ihrem gangen Ums "fange - Belche erhabene Bahrheiten, hat mich mein neuer Mohlthater nicht gelehrt! Goon ehe nich unterrichtet war, zweifelte ich nicht an bem Dafein eines hochften iDefens, bem Ochopfer wer Menfden und ber Welten, aber ich mußte pfein Gefes nicht, und wurde ohne meinen chrwurs migen und lieben Lehrer niemals bas Evangelium "gelefen haben - 2ld fann man fich wohl wuns "bern, daß der Denfch fo gut, fo tugendhaft fei, "ba er in diefem gottlichen Buche die Renniniffeis mer Pflichten und alle findet, was ihm die Eus , gend werth machen fann . . . Die Grofe ihrer Butheit bewunderte ich, ich geftehe es oft im ins mern meiner Geele, fie verwirrte meine fchmache Bernunft. Die Denschlichteit war mir obnftreis stig theuer, und Mitteiben hatte machtige Mechte D 4

mer sein Bermögen ber Unterstützung ber Armen und seis ne Kenntniffe und Tasente dem Unterrichte der taub und flumm Gebohrnen. Diese Unglüßliche entreist er dem Ir, ehnne, der Unwissenheit, gibt sie dem Staate, der Gejenschaft und der Neitgan wieder, durch ein Mittel welf des er erfunden, tehrt er ste lesen, schreiben, rechnen; er ist der Berfasser eines Werks, welches eben so staate dar, als nüllich und tiefgedachtist, und welches den Titel hat: Institution des sourds et muets de naissance.

auf mein Berg, aber ich fonnte nicht begreifen. wie man fich fo gang einer fo traurigen und be: "Schwerlichen Pflicht weihen tonnte. 260! ich Stannte nur das naturliche Gefeg, war nicht ge-"fchift, das Bolltommene ju faffen; aber igt ba "Die Religion meinen Berftand aufgetlart, igt bes "wundere ich ohne ju erstaunen, ihre erhabene Eu: "genden und die Tugenden des Weifen, bem'ich mein neues Dafein ju banten habe. 3d begreis "fe leicht, warum ber Menfch ein fo wollfommenes Befen fet, weil die Religion, Die Befege, bie Ehre und bie Datur fich vereinigen, ihn gut gu maden. Bedarf er wohl ber gurcht vor Stras "fe, um das Bofe ju lagen? - Bar es ihm nicht genug ju wiffen, daß er gehaft murbe, wenn er "bofe ift? - Bofe! - Gollte es mobl wirklich "bofe geben? - Diefer Zweifel beunruhigt mich, "macht mich traurig - Aber wenn es beren gibt, "fo find biefe unvernünftige Ungeheuer gewiß ju Selten, als bag man befürchten tonnte, auf welche 34 flogen. 3d tann mir alfo fchmeicheln, nur "gefühlvolle und wohlthuende Menfchen zu felen -"Seit ich hier bin habe ich Gelegenheit gehabt, "Denfchen aus allen Standen gu feben, und habe "nur tugenbhafte gefunden. Oft hab ich in ber "Schule, wo ich mit einem Saufen Rinder und "iunger Leute meines Alters unterrichtet werbe, "Fremde gefeben, die unferm Unterricht beimobns sten, unter andern habe ich auch bafelbft einen 22grofs

"großen Gurffen *) gefeben, ber burch feine Uchs stung, die er meinem Lehrer bezeigte, mir ju er: "tennen gab, daß Ronige Berdienfte und Tugend "du unterscheiben, ju ehren und gu belohnen wiffen.

"Rury, ieber neue Begenftand, ben ich febe, stede Renninis bie ich erlange, vermehrt meine Bus neigung zu ben Menfchen. O mein Bater , wenn "id) nad Bretagne juruffomme, willft bu mir wohl "erlauben, bir bann und wann in der heiligen Ber-"richtung, bie bu bir aufgelegt haft, beigufteben ? "ich fann nur gluflich fein, wenn ich meine Tage "zwifden meinem Obeim und bir theile, "

Ru lieber Porphir, beneiden Gie nicht bas Schiffal bes Sippolut? Er lebte ftete in ber Gins famteit und unter rechtschaffenen Leuten, borte nie reben; Unbefonnenheit und Berlaumdung find La: fter, wovon er feinen Begrif bat, er beurtheilt Die Menfchen nur nach ihrem taufchenben Unschein , er fieht fie lacheln, fich umarmen, fich wechselseitig mit eben fo viel Freundschaft als Achtung behandeln, und halt Falichheit fur Bartlichkeit und Soffichteit für Empfindung , er glaubt ein irrdifches Paradies Bu bewohnen , und betrachtet alle Denfehen als feine Freunde, ale feine Bruder! - Guffe und ans genehme Taufdung, bie bas Lefen allein bald vers nichten wird! 26ch , was wird er benten, wenn er Die blutigen Sahrbucher ber Geschichte durchließt? 200 5

Mit

Den Kaifer.